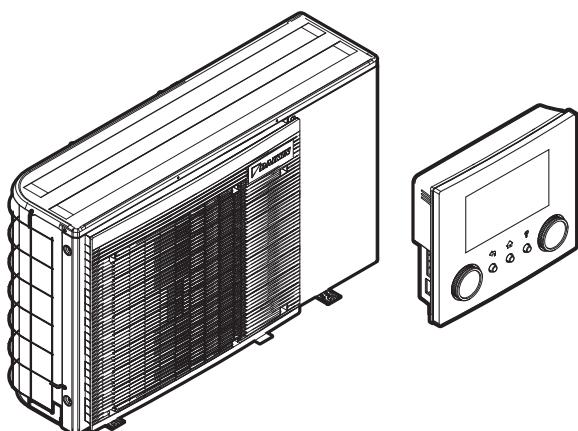


Priročnik za uporabo

Daikin Altherma 3 M



EBLA04E ▲ V3▼

EBLA06E ▲ V3▼

EGLA08E ▲ V3▼

EBLA04E ▲ 3V3▼

EGLA06E ▲ 3V3▼

EGLA08E ▲ 3V3▼

EDLA04E ▲ V3▼

EDLA06E ▲ V3▼

EDLA08E ▲ V3▼

EDLA04E ▲ 3V3▼

EDLA06E ▲ 3V3▼

EDLA08E ▲ 3V3▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

Priročnik za uporabo
Daikin Altherma 3 M

slovenščina

Kazalo

Kazalo

1 O tem dokumentu	2
2 Varnostna navodila za uporabnika	3
2.1 Splošno	3
2.2 Navodila za varno delovanje	3
3 O sistemu	4
3.1 Komponente v običajni postavitvi sistema.....	4
4 Kratki priročnik	4
4.1 Nivo uporabniških dovoljenj.....	4
4.2 Ogrevanje/hlajenje prostora	5
4.3 Sanitarna topla voda	6
5 Delovanje	6
5.1 Uporabniški vmesnik: pregled	6
5.2 Struktura menija: pregled uporabniških nastavitev.....	8
5.3 Možni zasloni: pregled.....	9
5.3.1 Začetni zaslon.....	9
5.3.2 Zaslon glavnega menija	10
5.3.3 Zaslon z nastavljeno točko.....	10
5.3.4 Zaslon s podrobnostmi vrednosti	11
5.4 Vklop ali izklop delovanja	11
5.4.1 Indikatorji.....	11
5.4.2 VKLAPLJANJE in IZKAPLJANJE	11
5.5 Odčitavanje podatkov	12
5.6 Nadzor ogrevanja/hlajenja prostora	12
5.6.1 Nastavitev načina delovanja funkcij prostora.....	12
5.6.2 Spreminjanje temperature prostora	12
5.6.3 Spreminjanje želene temperature izhodne vode.....	13
5.7 Nadzor tople vode za gospodinjstvo	13
5.7.1 Način za vnovično ogrevanje	13
5.7.2 Način po urniku	13
5.7.3 Po urniku + način za vnovično ogrevanje	13
5.7.4 Uporaba zmogljivega delovanja TV za gospodinjstvo	14
5.8 Zaslon z urnikom: primer	14
5.9 Krivulja za vremensko vodeno upravljanje	16
5.9.1 Kaj je krivulja za vremensko vodeno upravljanje?	16
5.9.2 2-točkovna krivulja	16
5.9.3 Krivulja z naklonom in zamikom.....	16
5.9.4 Uporaba krivulj za vremensko vodeno delovanje	17
6 Nasveti za varčno rabo energije	18
7 Vzdrževanje in servisiranje	18
7.1 Pregled: Vzdrževanje in servisiranje	18
8 Odpravljanje težav	19
8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare.....	19
8.2 Preverjanje zgodovine okvar	19
8.3 Simptom: V dnevni sobi se vam zdi prehladno (prevroče)	19
8.4 Simptom: Voda iz pipe je prehladna.....	19
8.5 Simptom: Napaka topločne črpalka	20
8.6 Simptom: Po zagonu se v sistemu pojavlja klokotajoč zvok	20
9 Odlaganje	20
10 Slovar	20
11 Nastavitev monterja: tabele, ki jih izpolni monter	20
11.1 Čarovnik za konfiguracijo	20
11.2 Meni z nastaviti vami	21

1 O tem dokumentu

Hvala, ker ste kupili ta izdelek. Prosimo:

- Pred uporabo daljinskega upravljalnika skrbno preberite dokumentacijo, da bi zagotovili najboljšo možno učinkovitost.
- Monter naj vas obvesti o nastavitevah, uporabljenih za konfiguracijo vašega sistema. Preverite, ali je monter izpolnil tabele v nastavitevah monterja. Če NI, ga prosite, naj to stori.
- Dokumentacijo shranite za uporabo v prihodnje.

Ciljno občinstvo

Končni uporabniki

Dokumentacija

Ta dokument je del kompleta dokumentacije. V kompletu so:

- Splošni napotki za varnost:**
 - Varnostna navodila, ki jih morate prebrati pred montažo
 - Format: Papirni izvod (v škatli zunanje enote)
- Priročnik za uporabo:**
 - Kratka navodila za osnovno uporabo
 - Format: Papirni izvod (v škatli zunanje enote)
- Vodnik za uporabnika:**
 - Podrobna navodila po korakih in dopolnilne informacije za osnovno in napredno uporabo
 - Format: Digitalne datoteke so na voljo na naslovu <https://www.daikin.eu>. S funkcijo iskanja poiščite svoj model.
- Priročnik za montažo:**
 - Navodila za montažo
 - Format: Papirni izvod (v škatli zunanje enote)
- Vodnik za monterja:**
 - Priprava za montažo, dobre prakse, referenčni podatki ...
 - Format: Digitalne datoteke so na voljo na naslovu <https://www.daikin.eu>. S funkcijo iskanja poiščite svoj model.
- Dodatek za opcjsko opremo:**
 - Dodatne informacije za montažo opcjske opreme
 - Format: papirni izvod (v škatli zunanje enote) + digitalne datoteke so na voljo na naslovu <https://www.daikin.eu>. S funkcijo iskanja poiščite svoj model.

V območnem spletnem mestu Daikin ali pri vašem monterju so morda na voljo najnovejše posodobitve priložene dokumentacije.

Izvorna navodila so napisana v angleščini. Navodila v vseh drugih jezikih so prevodi navodil v izvornem jeziku.

Aplikacija ONECTA



Če je vaš monter nastavil aplikacijo ONECTA, jo lahko uporabite za upravljanje in spremljanje stanja vašega sistema. Za več informacij glejte: <http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>

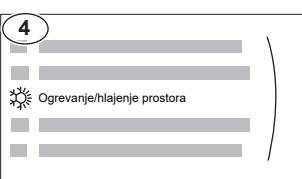
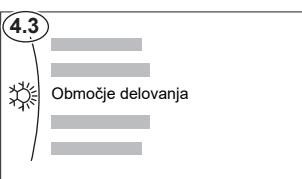


Poti v meniju

Poti v meniju (primer: [4.3]) vam pomagajo določiti mesto v menijski strukturi uporabniškega vmesnika.

1	Omogočanje poti v meniju: Na začetnem zaslonu ali zaslonu glavnega menija pritisnite gumb za pomoč. Poti v meniju se prikažejo v zgornjem levem kotu zaslona.	?
2	Onemogočanje poti v meniju: Znova pritisnite gumb za pomoč.	?

Poti so omenjene tudi v tem priročniku. **Primer:**

1	Pojdite na [4.3]: Ogrevanje/hlajenje prostora > Območje delovanja.	
To pomeni:		
1	Začnite na začetnem zaslонu, obrnite levi vrtljivi gumb in pojrite na Ogrevanje/hlajenje prostora.	
2	Pritisnite levi vrtljivi gumb, da odprete podmeni.	
3	Pritisnite levi vrtljivi gumb in pojrite na Območje delovanja.	
4	Pritisnite levi vrtljivi gumb, da odprete podmeni.	

- Enote se NE dotikajte z mokrimi rokami.
- Na enoto NE postavljajte vsebnikov z vodo.

**OPOMIN**

- Na vrh enote ne postavljajte predmetov ali opreme.
- NE sedajte, plezajte ali stopajte na enoto.

- Enote so označene z naslednjim simbolom:



To pomeni, da električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati z nerazvrščenimi gospodinjskimi odpadki. Sistem nikar NE poskušajte razstaviti sami: razstavljanje sistema, delo s hladivom, oljem in drugimi deli MORA izvesti pooblaščen monter in v skladu z zadevno zakonodajo.

Enote je treba obravnavati v specializiranem obratu za ponovno uporabo in reciklažo. Če zagotovite, da boste napravo pravilno odstranili, boste pri pomogli k preprečevanju njenih negativnih posledic na okolje in zdravje človeka. Za več informacij stopite v stik z monterjem ali lokalnimi predstavniki oblasti.

- Baterije so označene z naslednjim simbolom:



To pomeni, da baterij NE smete mešati z nesortiranimi gospodinjskimi odpadki. Če je kemijski simbol natisnjen pod simbolom, tak kemijski simbol pomeni, da baterija vsebuje težko kovino nad določeno koncentracijo.

Možni kemični simboli: Pb: svinec (>0,004%).

Odpadne baterije morajo biti predelane v specializiranem obratu za ponovno uporabo. Z zagotavljanjem pravilnega odstranjevanja odpadnih baterij boste pri pomogli k preprečevanju njihovih negativnih posledic na okolje in zdravje ljudi.

2.2 Navodila za varno delovanje

**OPOZORILO: BLAGO VNETLJIV MATERIJAL**

Hladivo v enoti je blago vnetljivo.

**OPOZORILO**

Napravo je treba hraniti tako, da se preprečijo mehanske poškodbe, in v dobro prezračevanem prostoru, v katerem ni neprekinjeno delujočih virov vžiga (kot so odprti plameni, delujoča plinska naprava ali delujoči električni grelnik).

2 Varnostna navodila za uporabnika

Vedno upoštevajte naslednje varnostne ukrepe in predpise.

2.1 Splošno

**OPOZORILO**

Če NISTE prepričani, kako upravljati enoto, se obrnite na svojega monterja.

**OPOZORILO**

To napravo smejo uporabljati otroci od 8 leta starosti dalje, pa tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi in mentalnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so bile poučene in so dobile navodila za varno uporabo naprave ter razumejo, kakšna tveganja obstajajo.

Otroci se z napravo NE smejo igrati.

Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave NE smejo izvajati otroci brez nadzora.

**OPOZORILO**

Da bi preprečili električni udar ali požar:

- NE izpirajte enote.

3 O sistemu



OPOZORILO

- NE luknjajte in ne sežigajte delov tokokroga za hladivo.
- NE uporablajte čistilnih sredstev ali načinov za pospeševanje tajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pazite, saj je hladivo v sistemu brez vonja.



OPOZORILO

- Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina.
- IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto.
- Enote ne uporablajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.



OPOZORILO

Odzračevanje grelnih teles in kolektorjev. Pred odzračevanjem grelnih teles in kolektorjev, preverite, ali se na začetnem zaslonu uporabniškega vmesnika prikaže ali .

- Če se ne, lahko takoj odzračite.
- Če se, poskrbite za zadostno zračenje v prostoru, v katerem želite izvesti odzračevanje. **Razlog:** Pri odzračevanju grelnih teles in kolektorjev lahko hladivo izteče v vodovodni krog in posledično v prostor.

3 O sistemu

Odvisno od postavitve sistema, lahko sistem:

- Ogreva prostor
- hlađi prostor,
- Zagotavlja sanitarno toplo vodo (če je nameščen rezervoar za sanitarno toplo vodo)



INFORMACIJA

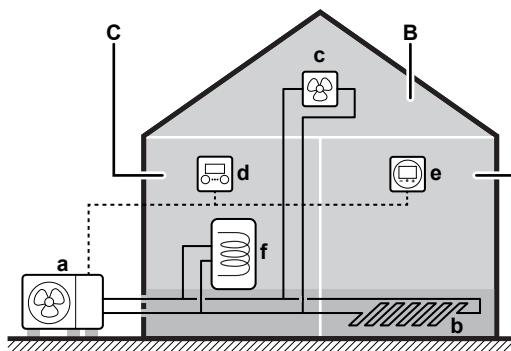
Hlajenje se uporablja samo v primeru reverzibilnih modelov.



INFORMACIJA

Če je talno ogrevanje nameščeno v glavnem območju, potem je v načinu hlajenja glavnega območja zagotovljeno samo osveževanje. Močno hlajenje v takem primeru NI dovoljeno.

3.1 Komponente v običajni postavitvi sistema



- A Glavno območje. Primer: dnevna soba.
B Dodatno območje. Primer: spalnica.
C Tehnični prostor Primer: garaza
a Toplotna črpalka zunanjne enote
b Talno ogrevanje
c Konvektori toplotne črpalke ali ventilatorski konvektori
d Uporabniški vmesnik
e Dodeljeni vmesnik Human Comfort Interface (BRC1HHDA, ki se uporablja kot sobni termostat)
f Rezervoar za toplo vodo za gospodinjstvo (TV)

4 Kratki priročnik

4.1 Nivo uporabniških dovoljenj

Obseg podatkov, ki jih lahko preberete in uredite v strukturi menija, je odvisen od vašega nivoja uporabniških dovoljenj:

- Uporabnik: Standardni način
- Napredni končni uporabnik: Preberete in uredite lahko več podatkov

Spreminjanje nivoja uporabniških dovoljenj

1	Pojdite na [B]: Uporab. profil.	
2	Vnesite ustrezno varnostno kodo za nivo uporabniškega dovoljenja.	

Varnostna koda uporabnika

Varnostna koda ravni Uporabnik je **0000**.



Varnostna koda naprednega uporabnika

Varnostna koda ravni Napredni končni uporabnik je **1234**. S tem se prikažejo dodatni elementi menija.



4.2 Ogrevanje/hlajenje prostora

Vklop ali izklop ogrevanja/hlajenja prostora



OPOMBA

Zaščita pred zmrzovanjem. Tudi če izklopite ogrevanje/hlajenje ([C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora), se zaščita prostora pred zmrzovanjem – če je omogočena – lahko aktivira. Toda za nadzor temperature izhodne vode in nadzor zunanjega sobnega termostata zaščita NI zagotovljena.



OPOMBA

Preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi. Tudi če izklopite ogrevanje/hlajenje ([C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora), preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi – če je omogočeno – ostane aktivno.

1	Pojdite na [C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora.	
C.2	Uporaba Ogrevanje/hlajenje prostora Rezer. Vklip Izklop	
2	Za delovanje nastavite Vklip ali Izklop.	

Spreminjanje temperature prostora

Med nadzorom temperature prostora lahko uporabite zaslon z nastavljivo točko temperature prostora, da preberete in nastavite želeno temperaturo prostora.

1	Pojdite na [1]: Prostor.	
1		

2	Nastavite želeno temperaturo prostora.	

a Dejanska temperatura prostora
b Želena temperatura prostora

Spreminjanje želene temperature izhodne vode

Zaslon z nastavljivo točko temperature izhodne vode lahko uporabite za branje in nastavite želene temperature izhodne vode.

1	Pojdite na [2]: Glavno območje ali [3]: Dodatno območje.	
2		
3		

2	Nastavite želeno temperaturo izhodne vode.	
2		
3		

a Dejanska temperatura izhodne vode
b Želena temperatura izhodne vode

Spreminjanje krivulje za vremensko vodenje za območja za ogrevanje/hlajenje prostora

1 Pojdite na ustrezno območje:

Območje	Pojdite na ...
Glavno območje – ogrevanje	[2.5] Glavno območje > Krivulja za VV ogr.
Glavno območje – hlajenje	[2.6] Glavno območje > Krivulja za vrem. vod. hla.
Dodatno območje – ogrevanje	[3.5] Dodatno območje > Krivulja za VV ogr.
Dodatno območje – hlajenje	[3.6] Dodatno območje > Krivulja za vrem. vod. hla.

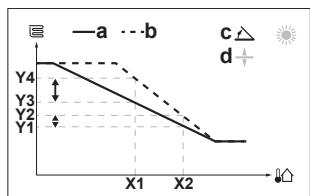
2 Spremenite krivuljo za vremensko vodenje.

5 Delovanje

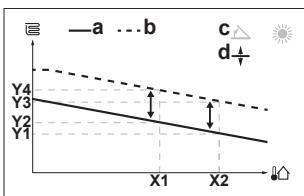
Uporabljata se 2 vrsti krivulj za VV delovanje: **krivulja z naklonom in zamikom** (privzeta) in **2-točkovna krivulja**. Po potrebi lahko vrsto spremenite z [2.E] Glavno območje > Krivulja za VV. Način nastavitev krivulje je odvisen od vrste.

Krivulja z naklonom in zamikom

Naklon. Ko se spremeni naklon, je nova prednostna temperatura pri X1 neenakomerno višja od prednostne temperature pri X2.

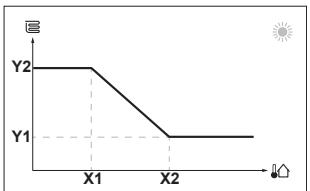


X1, X2 Zunanja temperatura okolja
Y1-Y4 Želena temperatura izhodne vode
a Krivulja VV pred spremembami
b Krivulja VV po spremembah
c Naklon
d Zamik



Možna dejanja na tem zaslonu	
<input checked="" type="radio"/>	Izberite naklon ali zamik.
<input type="radio"/>	Povečajte ali zmanjšajte naklon/zamik.
<input type="radio"/>	Ko je izbran naklon: nastavite naklon in pojrite na zamik. Ko je izbran zamik: nastavite zamik.
<input type="radio"/>	Potrdite spremembe in se vrnite v podmeni.

2-točkovna krivulja



X1, X2 Zunanja temperatura okolja
Y1, Y2 Želena temperatura izhodne vode

Možna dejanja na tem zaslonu	
<input checked="" type="radio"/>	Preglejte temperature.
<input type="radio"/>	Spremenite temperaturo.
<input type="radio"/>	Pojdite na naslednjo temperaturo.
<input type="radio"/>	Potrdite spremembe in nadaljujte.

Več informacij

Za dodatne informacije glejte tudi:

- "5.4 Vklop ali izklop delovanja" [▶ 11]
- "5.6 Nadzor ogrevanja/hlajenja prostora" [▶ 12]
- "5.8 Zaslon z urnikom: primer" [▶ 14]
- "5.9 Krivulja za vremensko vodenoupravljanje" [▶ 16]
- Vodnik za uporabnika

4.3 Sanitarna topla voda

Vklop ali izklop ogrevanja rezervoarja



OPOMBA

Način dezinfekcije. Tudi če izklopite ogrevanje rezervoarja ([C.3]: Uporaba > Rezer.), ostane način dezinfekcije aktiven. Toda če ga izklopite med delovanjem dezinfekcije, pride do napake AH.

1	Pojdite na [C.3]: Uporaba > Rezer..	<input checked="" type="radio"/>
	C.3 Uporaba Ogrevanje/hlajenje prostora Vkllop Rezer. Izklop	
2	Za delovanje nastavite Vkllop ali Izklop.	<input type="radio"/>

Spreminjanje nastavitev točke temperature rezervoarja

V načinu Samo vnov. ogr. lahko uporabite zaslon z nastavitevno točko temperature rezervoarja, da odčitate in nastavite temperaturo sanitarno tople vode.

1	Pojdite na [5]: Rezer..	<input checked="" type="radio"/>
	5 Rezer.	
2	Nastavite temperaturo sanitarno tople vode.	<input type="radio"/>
	a Dejanska temperatura sanitarno tople vode b Želena temperatura sanitarno tople vode	

V drugih načinu si lahko samo ogledate zaslon z nastavitevno točko, vendar ga ne morete spremeniti. Namesto tega lahko spremenite nastavitev za Nas. točka za udobno del. [5.2], Nas. točka za varčno del. [5.3] in Nas. točka za vnov. ogr. [5.4].

Več informacij

Za dodatne informacije glejte tudi:

- "5.4 Vklop ali izklop delovanja" [▶ 11]
- "5.7 Nadzor tople vode za gospodinjstvo" [▶ 13]
- "5.8 Zaslon z urnikom: primer" [▶ 14]
- Vodnik za uporabnika

5 Delovanje

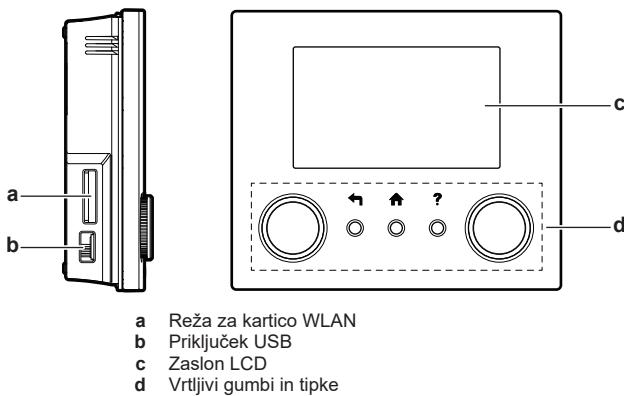


INFORMACIJA

Hlajenje se uporablja samo v primeru reverzibilnih modelov.

5.1 Uporabniški vmesnik: pregled

Uporabniški vmesnik ima naslednje sestavne dele:



Reža za kartico WLAN

Kartica WLAN monterju omogoča, da poveže sistem z internetom. Kot uporabnik lahko nato upravljate sistem z aplikacijo ONECTA.
Opomba: Te reže ni mogoče uporabljati za kartice SD.

Element	Opis
c Gumb za začetni zaslon	⬆: Pritisnite ga za vrnitev na začetni zaslon.
d Gumb za pomoč	?: Pritisnite ga, da se prikaže pomoč za trenutno stran (če je na voljo).
e Desni vrtljivi gumb	<p>Na desni strani zaslona LCD se prikaže lok, ko lahko uporabite desni vrtljivi gumb.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○...↖: Obrnite, nato pritisnite desni vrtljivi gumb. Spremenite vrednost ali nastavitev, prikazano na desni strani zaslona. ○...↗: Obrnite desni vrtljivi gumb. Krmarite po možnih vrednostih in nastavivah. ○...眊: Pritisnite desni vrtljivi gumb. Potrdite svoj izbor in pojrite na naslednji element menija.

Priključek USB

Pomnilniški ključ USB monterju omogoča:

- posodobitev programske opreme. Za to mora biti na pomnilniškem ključu USB shranjena ustrezna konfiguracijska datoteka.
- Nastavitev, ki jih ustvari program E-Configurator (navigator po rešitvah za ogrevanje) uvozite iz pomnilniškega ključa USB v uporabniški vmesnik (MMI). Za to mora biti na pomnilniškem ključu USB shranjena ustrezna konfiguracijska datoteka.
- Trenutne nastavitev (npr. nastavitev sistema, nastavitev EEPROM MMI, razporejanja s časovnikom) izvoste iz uporabniškega vmesnika (MMI) v pomnilniški ključ USB.

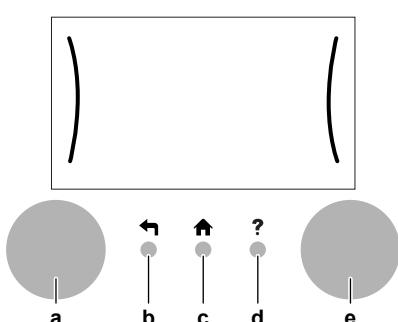
Zaslon LCD

Zaslon LCD ima funkcijo spanja. Če 15 minut ne naredite ničesar na uporabniškem vmesniku, se zaslon zatemni. Če pritisnete kateri koli gumb ali obrnete kateri koli vrtljivi gumb, se zaslon prebudi.

Vrtljivi gumbi in tipke

Namen vrtljivih gumbov in tipk:

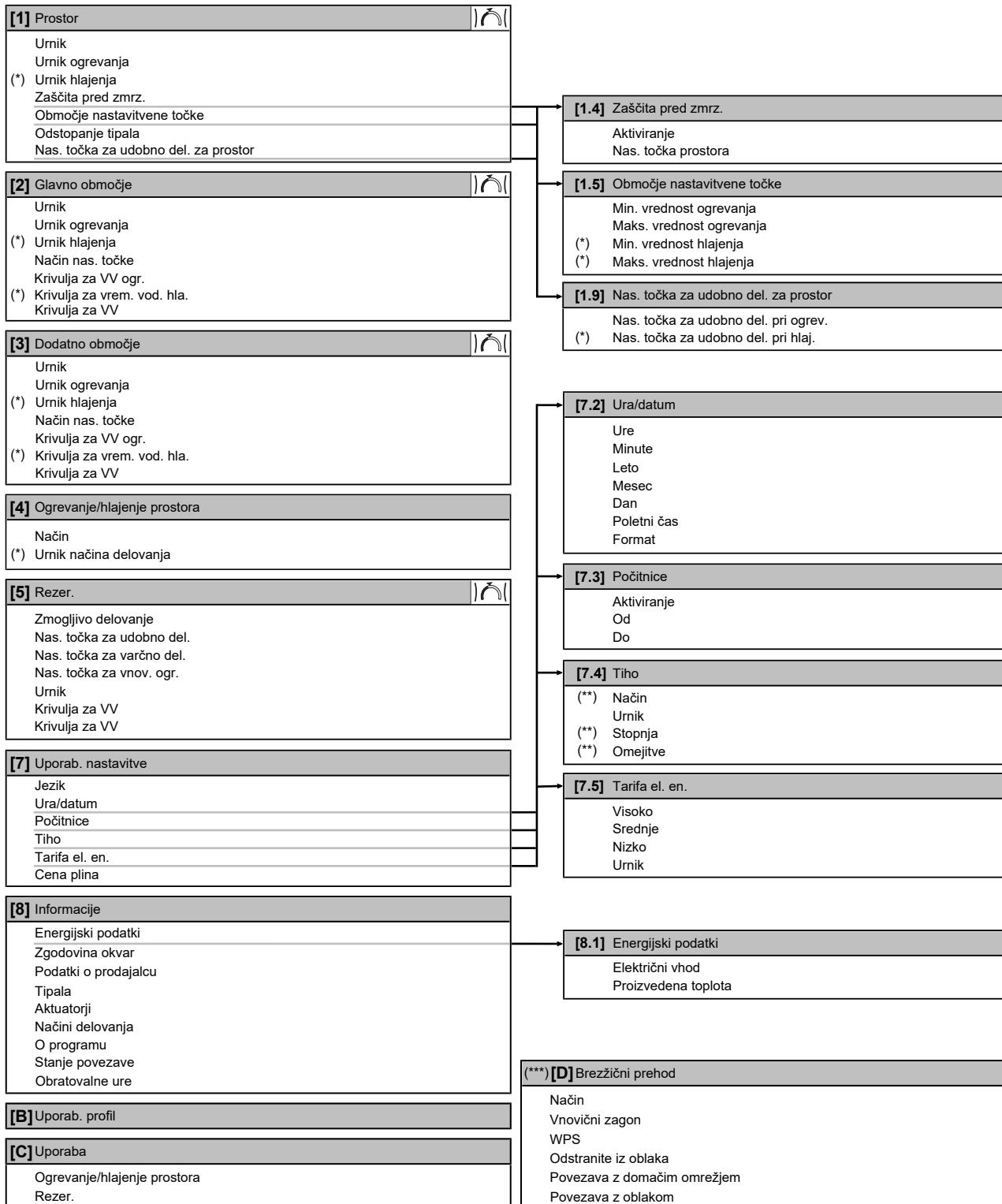
- Krmarjenje po zaslonih, menijih in nastavivah zaslona LCD
- Nastavitev vrednosti



Element	Opis
a Levi vrtljivi gumb	<p>Na levi strani zaslona LCD se prikaže lok, ko lahko uporabite levi vrtljivi gumb.</p> <ul style="list-style-type: none"> ↖...○: Obrnite, nato pritisnite levi vrtljivi gumb. Krmarite po strukturi menija. ↖...○: Obrnite levi vrtljivi gumb. Izberite element menija. ↖...○: Pritisnite levi vrtljivi gumb. Potrdite svoj izbor ali pojrite v podmeni.
b Tipka za premik nazaj	⬅: Pritisnite ga, da se vrnete 1 korak v strukturi menija.

5 Delovanje

5.2 Struktura menija: pregled uporabniških nastavitev



Zaslon z nastavitevno točko

(*) Velja samo za modele, ki omogočajo hlajenje

(**) Dostopno samo monterju

(***) Upoštevno samo, če je nameščen vmesnik WLAN

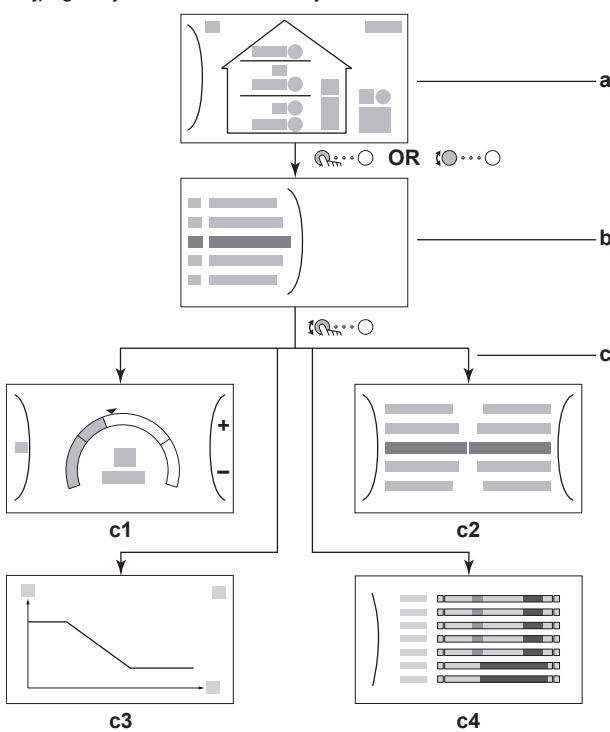


INFORMACIJA

Odvisno od izbranih nastavitev monterja in vrste enote bodo nastavitev vidne/skrite.

5.3 Možni zasloni: pregled

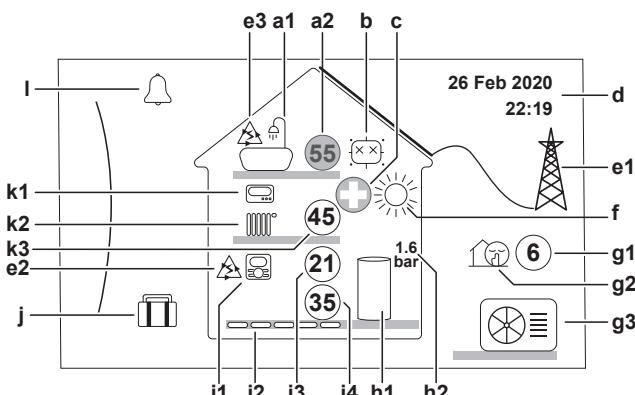
Najpogostejsi zasloni so naslednji:



- a** Začetni zaslon
- b** Zaslon glavnega menija
- c** Zasloni nižje ravni:
 - c1:** Zaslon z nastavitevno točko
 - c2:** Zaslon s podrobnostmi vrednosti
 - c3:** Zaslon s krivuljo za vremensko vodenoto delovanje
 - c4:** Zaslon z urnikom

5.3.1 Začetni zaslon

Pritisnite gumb , da se povrnete na začetni zaslon. Prikaže se pregled konfiguracije enote s temperaturama prostora in nastavitevne točke. Na začetnem zaslolu so vidne samo označe, ki se uporabljajo v vaši konfiguraciji.



Možna dejanja na tem zaslonu	
	Preglejte seznam glavnega menija.
	Pojdite na zaslon glavnega menija.
	Omogočite/onemogočite pot v meniju.

Element	Opis
a Sanitarna topla voda	
a1	Sanitarna topla voda
a2	Izmerjena temperatura rezervoarja ^(a)

Element	Opis
b Dezinfekcija/zmogljivo delovanje	
	Način dezinfekcije je aktivен
	Način zmoglivenega delovanja je aktivен
c Zasilno	
	Napaka na toplotni črpalki in sistem deluje v načinu Zasilno del., ali pa je toplotna črpalka prisilno izklopljena.
d Trenutni datum in čas	
e Pametna energija	
e1	Pametna energija je na voljo prek solarnih panelov ali pametnega omrežja.
e2	Pametna energija se trenutno uporablja za ogrevanje prostora.
e3	Pametna energija se trenutno uporablja za sanitarno toplo vodo.
f Način delovanja funkcije prostora	
	Hlajenje
	Ogrevanje
g Zunanja enota/tiki način	
g1	Izmerjena zunanja temperatura ^(a)
g2	Tiki način je aktivен
g3	Zunanja enota
h Rezervoar za sanitarno toplo vodo	
h1	Samostojni rezervoar je nameščen
h2	Vodni tlak
i Glavno območje	
i1	Vrsta montiranega sobnega termostata:
	Delovanje enote se določa glede na temperaturo okolja dodeljenega vmesnika Human Comfort Interface (BRC1HHDA, ki se uporablja kot sobni termostat).
	Delovanje enote se določa z zunanjim sobnim termostatom (žičnim ali brezžičnim).
	Sobni termostat ni montiran ali nastavljen. Delovanje enote se določa glede na temperaturo izhodne vode, ne glede na dejansko temperaturo prostora in/ali zahtevo po ogrevanju prostora.
i2	Vrsta montiranega gelnega telesa:
	Talno ogrevanje
	Konvektorska enota
	Hladilnik
i3	Izmerjena temperatura prostora ^(a)
i4	Nastavitevna točka temperature izhodne vode ^(a)
j	Način počitnic
	Način počitnic je aktivien

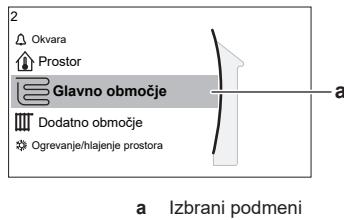
5 Delovanje

Element	Opis
k	Dodatno območje
k1	Vrsta montiranega sobnega termostata:
	 Delovanje enote se določa z zunanjim sobnim termostatom (žičnim ali brezžičnim).
	— Sobni termostat ni montiran ali nastavljen. Delovanje enote se določa glede na temperaturo izhodne vode, ne glede na dejansko temperaturo prostora in/ali zahtevo po ogrevanju prostora.
k2	Vrsta montiranega gelnega telesa:
	 Talno ogrevanje
	 Konvektorska enota
	 Hladilnik
k3	 Nastavitevna točka temperature izhodne vode ^(a)
I	Okvara
	 Prišlo je do okvare.
	 Za več informacij glejte "8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare" [▶ 19].

^(a) Če ustrezeno delovanje (na primer: ogrevanje prostora) ni aktivno, je krog označen sivo.

5.3.2 Zaslon glavnega menija

Začnite na začetnem zaslonu in pritisnite ( ○) ali obrnite ( ○) levi vrtljivi gumb, da se odpre zaslon z glavnim menijem. Prek glavnega menija lahko dostopite do različnih zaslonov nastavitevih točk in podmenijev.



a Izbrani podmeni

Možna dejanja na tem zaslonu	
 ○ ○ ○	Preglejte seznam.
 ○ ○ ○	Odprite podmeni.
	Omogočite/onemogočite pot v meniju.

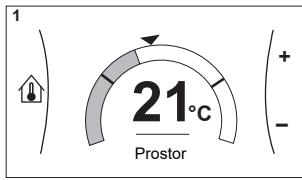
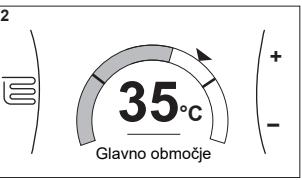
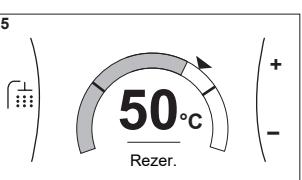
Podmeni	Opis
[0]  ali  Okvara	Omejitev: Prikaže se samo, če pride do okvare. Za več informacij glejte "8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare" [▶ 19].
[1]  Prostor	Omejitev: Prikaže se samo, če dodeljeni vmesnik Human Comfort Interface (BRC1HHDA, ki se uporablja kot sobni termostat) nadzoruje zunanjost. Nastavite temperaturo prostora.
[2]  Glavno območje	Prikaže uporabno oznako za vašo vrsto oddajnika toplote za glavno območje. Nastavite temperaturo izhodne vode za glavno območje.

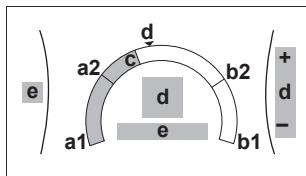
Podmeni	Opis
[3]  Dodatno območje	Omejitev: Prikaže se samo pri dveh območjih temperature izhodne vode. Prikaže uporabno oznako za vašo vrsto oddajnika toplote za dodatno območje. Nastavite temperaturo izhodne vode za dodatno območje (če se uporablja).
[4]  Ogrevanje/ hlajenje prostora	Prikaže uporabno oznako vaše enote. Preklopite enoto v način ogrevanja ali način hlajenja. Pri modelih, ki omogočajo samo ogrevanje, ne morete preklopiti načina.
[5]  Rezer.	Nastavite temperaturo rezervoarja za sanitarno toplo vodo.
[7]  Uporab. nastavitev	Zagotavlja dostop do uporabniških nastavitev, kot je način počitnic ali tihi način.
[8]  Informacije	Prikaže podatke in informacije o zunanjosti enoti.
[9]  Nastavitev monterja	Omejitev: Samo za monterja. Zagotavlja dostop do naprednih nastavitev.
[A]  Preizkusni zagon	Omejitev: Samo za monterja. Izvedite preizkuse in vzdrževanje.
[B]  Uporab. profil	Spremenite profil aktivnega uporabnika.
[C]  Uporaba	Vklipop ali izklipop funkcijo za ogrevanje/hlajenje in pripravo sanitarne tople vode.
[D]  Brezžični prehod	Omejitev: Prikaže se samo, če je nameščen brezžični vmesnik LAN (WLAN). Vsebuje nastavitev, ki so potrebne pri konfiguriranju aplikacije ONECTA.

5.3.3 Zaslon z nastavitevno točko

Zaslon z nastavitevno točko se prikaže za zaslone, ki opisujejo sestavne dele sistema, za katere je potrebna nastavitevna točka.

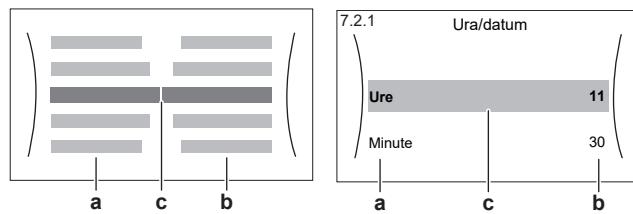
Primeri

[1] Zaslon temperature prostora	[2] Zaslon glavnega območja
	
[3] Zaslon dodatnega območja	[5] Zaslon temperature rezervoarja
	

Razlaga**Možna dejanja na tem zaslonu**

	Preglejte seznam podmenija.
	Pojdite na podmeni.
	Nastavite in samodejno uporabite želeno temperaturo.

Element	Opis
Omejitev minimalne temperature	a1 Določi enota
Omejitev maksimalne temperature	a2 Omeji monter
Trenutna temperatura	b1 Določi enota
Želena temperatura	b2 Omeji monter
Podmeni	c Izmeri enota
	d Za povečanje/zmanjšanje obrnite desni vrtljivi gumb.
	e Obrnite ali pritisnite levi vrtljivi gumb, da odprete podmeni.

5.3.4 Zaslon s podrobnostmi vrednosti**Primer:**

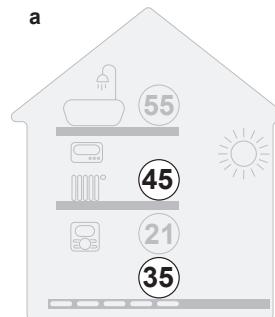
- a** Nastavitev
- b** Vrednosti
- c** Izbrana nastavitev in vrednost

Možna dejanja na tem zaslonu

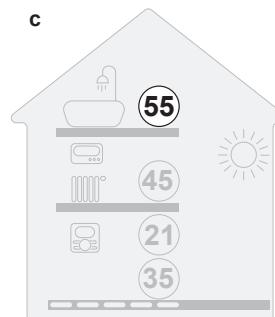
	Preglejte seznam nastavitev.
	Spremenite vrednost.
	Pojdite na naslednjo nastavitev.
	Potrdite spremembe in nadaljujte.

5.4 Vklop ali izklop delovanja**5.4.1 Indikatorji**

Nekatere funkcije te enote je mogoče ločeno omogočiti ali onemogočiti. Če je funkcija onemogočena, je ustrezena ikona temperature na začetnem zaslonu zatemnjena.

Ogrevanje/hlajenje prostora

- a** Ogrevanje/hlajenje prostora VKLOPLJENO
b Ogrevanje/hlajenje prostora IZKLOPLJENO

Ogrevanje rezervoarja

- c** Ogrevanje rezervoarja VKLOPLJENO
d Ogrevanje rezervoarja IZKLOPLJENO

5.4.2 VKLAPLJANJE in IZKLAPLJANJE**Ogrevanje/hlajenje prostora****OPOMBA**

Zaščita pred zmrzovanjem. Tudi če izklopite ogrevanje/hlajenje ([C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora), se zaščita prostora pred zmrzovanjem – če je omogočena – lahko aktivira. Toda za nadzor temperature izhodne vode in nadzor zunanjega sobnega termostata zaščita NI zagotovljena.

**OPOMBA**

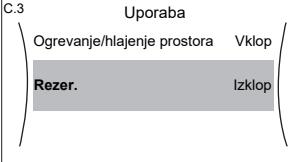
Preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi. Tudi če izklopite ogrevanje/hlajenje ([C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora), preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi – če je omogočeno – ostane aktivno.

1	Pojdite na [C.2]: Uporaba > Ogrevanje/hlajenje prostora.					
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> C.2 Uporaba <table border="1" style="margin-top: 10px; width: fit-content;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Ogrevanje/hlajenje prostora</td> <td style="padding: 5px;">Vkllop</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Rezer.</td> <td style="padding: 5px;">Izklop</td> </tr> </table> </div>	Ogrevanje/hlajenje prostora	Vkllop	Rezer.	Izklop	
Ogrevanje/hlajenje prostora	Vkllop					
Rezer.	Izklop					
2	Za delovanje nastavite Vkllop ali Izklop.					

Ogrevanje rezervoarja**OPOMBA**

Način dezinfekcije. Tudi če izklopite ogrevanje rezervoarja ([C.3]: Uporaba > Rezer.), ostane način dezinfekcije aktiven. Toda če ga izklopite med delovanjem dezinfekcije, pride do napake AH.

5 Delovanje

1	Pojdite na [C.3]: Uporaba > Rezer..	
		
2	Za delovanje nastavite Vkllop ali Izklop.	

5.5 Odčitavanje podatkov

Odčitavanje podatkov

1	Pojdite na [8]: Informacije.	
---	------------------------------	---

Možni podatki odčitavanja

V menju ...	Lahko odčitate ...
[8.1] Energijski podatki	Proizvedeno energijo, porabljeni elektriko in porabljeni plin
[8.2] Zgodovina okvar	Zgodovino okvar
[8.3] Podatki o prodajalcu	Številko za stik/podporo
[8.4] Tipala	Temperaturo prostora, zunanjou temperaturo, temperaturo izhodne vode...
[8.5] Aktuatorji	Stanje/način posameznega aktuatorja Primer: VKLOP/IZKLOP črpalkenote
[8.6] Načini delovanja	Trenutni način delovanja Primer: Način za odmrzovanje/povratni vod olja
[8.7] O programu	Informacije o različici sistema
[8.8] Stanje povezave	Informacije o stanju povezave enote, sobnem termostatu in vmesniku WLAN.
[8.9] Obratovalne ure	Obratovalne ure določenih komponent sistema

5.6 Nadzor ogrevanja/hlajenja prostora

5.6.1 Nastavitev načina delovanja funkcij prostora

O načinu delovanja funkcij prostora

Vaša enota je lahko model za ogrevanje ali model za ogrevanje/hlajenje:

- Če je vaša enota model za ogrevanje, lahko prostor ogreje.
- Če je vaša enota model za ogrevanje/hlajenje, lahko prostor ogreje ali ohladi. Sistemu morate dopovedati, kateri način delovanja želite uporabiti.

Če želite sistemu dopovedati, katero funkcijo prostora želite uporabiti, lahko:

Lahko ...	Lokacija
Preverite, kateri način delovanja funkcij prostora se trenutno uporablja.	Začetni zaslon
Trajno nastavite način delovanja funkcij prostora.	Glavni meni
Omejite samodejni preklop v skladu z mesečnim urnikom.	

Nastavljanje načina delovanja funkcij prostora

1	Pojdite na [4.1]: Ogrevanje/hlajenje prostora > Način	
2	Izberite eno od naslednjih možnosti: <ul style="list-style-type: none">Ogrev.: Samo način ogrevanjaHlaj.: Samo način hlajenjaSamodejno: Način delovanja se samodejno preklaplja med ogrevanjem in hlajenjem glede na zunanjou temperaturo. Omejeno na mesec v skladu z Urnik načina delovanja [4.2].	

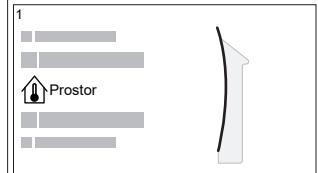
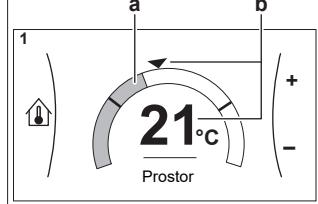
Omejitev samodejnega preklopa v skladu z urnikom

Pogoji: Način delovanja funkcije prostora nastavite na Samodejno.

1	Pojdite na [4.2]: Ogrevanje/hlajenje prostora > Urnik načina delovanja.	
2	Izberite mesec.	
3	Za vsak posamezni mesec izberite možnost: <ul style="list-style-type: none">Reverzibilno: Ni omejenoSamo ogrevanje: OmejenoSamo hlajenje: Omejeno	
4	Potrdite spremembe.	

5.6.2 Spreminjanje temperature prostora

Med nadzorom temperature prostora lahko uporabite zaslon z nastavitevno točko temperature prostora, da preberete in nastavite želenou temperaturo prostora.

1	Pojdite na [1]: Prostor.	
		
2	Nastavite želenou temperaturo prostora.	
		
	a Dejansou temperaturo prostora	
	b Želenou temperaturo prostora	

Če je načrtovanje vklopljeno po spremembni želene temperature prostora

- Temperatura ostane enaka, če po urniku ni načrtovano nobeno dejanje.
- Želena temperatura prostora se vrne na načrtovano vrednost po urniku, kadar se izvede načrtovano dejanje.

Načrtovanemu obnašanju po urniku se lahko izognete z (začasnim) izklopom načrtovanja.

Izklop načrtovanja temperature prostora

1	Pojdite na [1.1]: Prostor > Urnik.	
2	Izberite Ne.	

5.6.3 Spreminjanje želene temperature izhodne vode

INFORMACIJA

Izhodna voda je voda, ki potuje na grelna telesa. Želeno temperaturo izhodne vode nastavi vaš monter glede na vrsto oddajnika topote. Nastavite temperature izhodne vode prilagodite samo, če pride do težav.

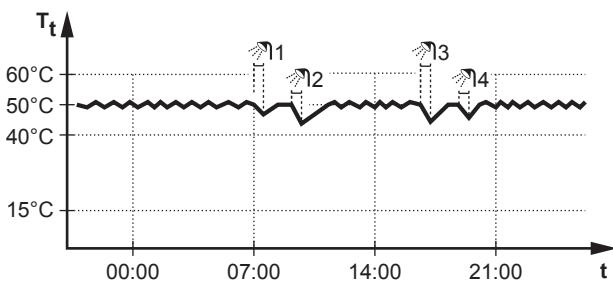
Zaslons z nastavljeno točko temperature izhodne vode lahko uporabite za branje in nastavitev želene temperature izhodne vode.

1	Pojdite na [2]: Glavno območje ali [3]: Dodatno območje.	
2	Nastavite želeno temperaturo izhodne vode.	
	a Dejanska temperatura izhodne vode b Želena temperatura izhodne vode	

5.7 Nadzor tople vode za gospodinjstvo

5.7.1 Način za vnovično ogrevanje

Ko temperatura pada pod določeno vrednost, se v načinu za vnovično ogrevanje rezervoar za sanitarno toplo vodo neprekiniteno ogreva na temperaturo, prikazano na začetnem zaslolu (primer: 50°C).



T_t Temperatura rezervoarja za sanitarno toplo vodo
 t Čas

INFORMACIJA

Nevarnost pomanjkanja zmogljivosti za ogrevanje prostora za rezervoar za sanitarno toplo vodo brez notranjega pospeševalnega grelnika: pri pogosti pripravi sanitarne tople vode lahko pride do pogostih in dolgih prekinitev ogrevanja/hlajenja prostora, kadar izberete naslednje:

Samo vnov. ogr. > Način ogrevanja > Rezer..

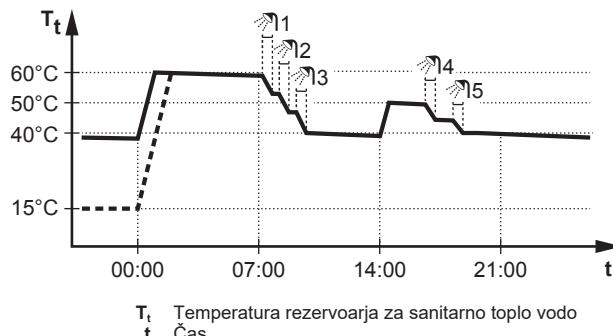
INFORMACIJA

V načinu vnovičnega ogrevanja rezervoarja za toplo vodo za gospodinjstvo obstaja velika nevarnost pomanjkanja moći in udobja. Če se vnovično ogrevanje pogosto izvaja, se funkcija ogrevanja prostora/hlajenja pogosto prekinja.

5.7.2 Način po urniku

V načinu po urniku rezervoar za sanitarno toplo vodo pripravlja toplo vodo v skladu z urnikom. Najprimernejše je, da rezervoar ponoči pripravi toplo vodo, ker je potreba po ogrevanju prostora manjša.

Primer:



T_t Temperatura rezervoarja za sanitarno toplo vodo
 t Čas

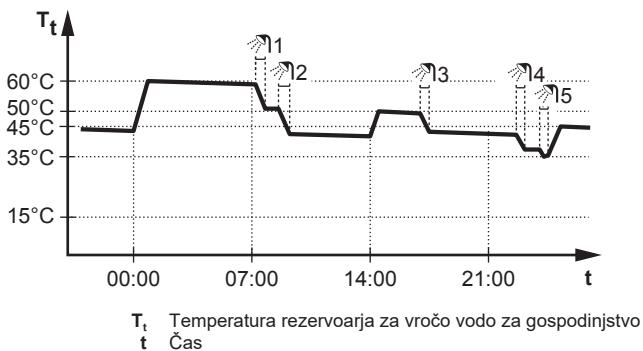
- Sprva je temperatura rezervoarja za TV enaka temperaturi vode za gospodinjstvo, ki vstopa v rezervoar za TV (primer: 15°C).
- Rezervoar za toplo vodo za gospodinjstvo je programiran, da ob 00:00 ogreva vodo na prednastavljeno vrednost (primer: Udobno = 60°C).
- Zjutraj točite toplo vodo in temperatura rezervoarja za TV se zniža.
- Rezervoar za TV za gospodinjstvo je programiran, da ob 14:00 ogreva vodo na prednastavljeno vrednost (primer: Varčno = 50°C). Topla voda je znova na voljo.
- Popoldne in zvečer znova točite toplo vodo in temperatura rezervoarja za TV se ponovno zniža.
- Ob 00:00 naslednji dan se cikel ponovi.

5.7.3 Po urniku + način za vnovično ogrevanje

V načinu po urniku + vnovično ogrevanje je nadzor tople vode za gospodinjstvo enak kot v načinu po urniku. Toda ko temperatura rezervoarja za toplo vodo za gospodinjstvo pada pod prednastavljeno vrednost (=temperatura vnovičnega ogrevanja rezervoarja – vrednost histereze; primer: 35°C), se rezervoar za toplo vodo za gospodinjstvo ogreva, dokler ne doseže nastavljene točke za vnovično ogrevanje (primer: 45°C). S tem je v vsakem trenutku zagotovljena neka minimalna količina tople vode.

Primer:

5 Delovanje



5.7.4 Uporaba zmogljivega delovanja TV za gospodinjstvo

O zmogljivem delovanju

Zmogljivo delovanje omogoča segrevanje sanitarne tople vode z rezervnim ali pospeševalnim grelnikom. Ta način uporabite ob dneh, ko je poraba vode večja od običajne.

Preverjanje, ali je zmogljivo delovanje aktivno

Če se prikaže na začetnem zaslonu, je aktivno zmogljivo delovanje.

Aktivirajte ali dezaktivirajte Zmogljivo delovanje na naslednji način:

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Pojdite na [5.1]: Rezer. > Zmogljivo delovanje | |
| 2 | Preklopite zmogljivo delovanje na Izklop ali Vklop. | |

Primer uporabe: takoj potrebujete več tople vode

Situacija je naslednja:

- Večino sanitarne tople vode ste že porabili.
- Ne morete čakati na naslednje dejanje po urniku, da se rezervoar za sanitarno toplu vodo segreje.

Potem lahko aktivirate zmogljivo delovanje. Rezervoar za sanitarno toplu vodo bo začel segrevati vodo do temperature Udobno.



INFORMACIJA

Ko je aktivno zmogljivo delovanje, obstaja velika nevarnost težav pri zagotavljanju udobnega ogrevanja/hlajenja prostora in pomanjkanja zmogljivosti. Pri pogostem izvajanju priprave sanitarne tople vode prihaja do pogostih in dolgotrajnih prekinitev ogrevanja/hlajenja prostora.

5.8 Zaslon z urnikom: primer

V tem primeru je prikazan postopek nastavitev urnika temperature prostora v načinu ogrevanja za glavno območje.

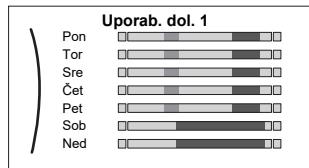


INFORMACIJA

Postopki za programiranje drugih urnikov so podobni.

Programiranje urnika: pregled

Primer: Programirati želite naslednji urnik:



Predpogoj: Urnik temperature prostora je na voljo samo, če je nadzor sobnega termostata aktiven. Če je nadzor temperature izhodne vode aktiven, lahko namesto tega programirate urnik za glavno območje.

- Pojdite na urnik.

- (izbirno) Izberite vsebino celotnega tedenskega urnika ali vsebino urnika za izbrani dan.
- Programirajte urnik Ponedeljek.
- Kopirajte urnik na druge dni v tednu.
- Programirajte urnik Sobota in ga kopirajte na urnik Nedelja.
- Poimenujte urnik.

Odpiranje urnika

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | Pojdite na [1.1]: Prostor > Urnik. | |
| 2 | Nastavite načrtovanje urnika na Da. | |
| 3 | Pojdite na [1.2]: Prostor > Urnik ogrevanja. | |

Brisanje vsebine tedenskega urnika

- | | | |
|---|---------------------------------|--|
| 1 | Izberite ime trenutnega urnika. | |
| | | |
| 2 | Izberite Brisanje. | |
| | | |
| 3 | Za potrditev izberite V redu. | |

Brisanje vsebine dnevnega urnika

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Izberite dan, za katerega želite izbrisati vsebino. Na primer Petek | |
| | | |
| 2 | Izberite Brisanje. | |
| | | |
| 3 | Za potrditev izberite V redu. | |

Programiranje urnika Ponedeljek

- | | | |
|---|----------------------|--|
| 1 | Izberite Ponedeljek. | |
| | | |

2	Izberite Uredi.		
3	Z levim vrtljivim gumbom izberite vnos in ga z desnim vrtljivim gumbom uredite. Programirate lahko do 6 dejanj vsak posamezni dan. V vrstici je visoka temperatura označena s temnejšo barvo kot nizka temperatura.		○...○ ○...○:)
	Opomba: Če želite izbrisati dejanje, nastavite njegov čas kot čas prejšnjega dejanja.		
4	Potrdite spremembe.		
	Rezultat: Urnik za ponedeljek je določen. Vrednost zadnjega dejanja je veljavna do naslednjega programiranega dejanja. V tem primeru je ponedeljek prvi dan, ki ste ga programirali. Nazadnje programirano dejanje je zato veljavno do prvega dejanja naslednji ponedeljek.		
Kopiranje urnika na druge dni v tednu			
1	Izberite Ponedeljek.		
2	Izberite Kopiraj.		
3	Izberite Torek.		
	Rezultat: Poleg kopiranega dneva se prikaže "C".		
4	Izberite Prilepi.		
5	Ponovite to dejanje za vse druge dni v tednu.		
Programiranje urnika Sobota in kopiranje na urnik Nedelja			
1	Izberite Sobota.		
2	Izberite Uredi.		
3	Z levim vrtljivim gumbom izberite vnos in ga z desnim vrtljivim gumbom uredite.		○...○ ○...○:)
4	Potrdite spremembe.		
5	Izberite Sobota.		
6	Izberite Kopiraj.		
7	Izberite Nedelja.		
8	Izberite Prilepi.		
	Rezultat:		

Preimenovanje urnika

1	Izberite ime trenutnega urnika.		

5 Delovanje

2	Izberite Preimenuj.		
3	(izbirno) Če želite izbrisati ime trenutnega urnika, pobrskajte po seznamu znakov, dokler se ne prikaže ←, nato pritisnite, da odstranite prejšnji znak. Ponovite postopek za vsak znak v imenu urnika.		
4	Če želite poimenovati trenutni urnik, prebrskajte seznam znakov in potrdite izbrani znak. Ime urnika ima lahko do 15 znakov.		
5	Potrdite novo ime.		



INFORMACIJA

Vseh urnikov ni mogoče preimenovati.



INFORMACIJA

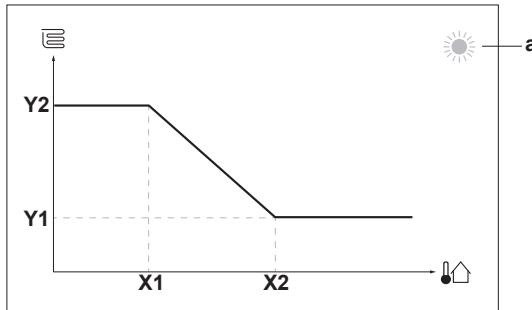
Za vremensko vodeno delovanje pravilno konfigurirajte nastavljivo točko za glavno območje, dodatno območje ali rezervoar. Glejte "[5.9.4 Uporaba krivulj za vremensko vodeno delovanje](#)" [▶ 17].

5.9.2 2-točkovna krivulja

Opredelite krivuljo za vremensko vodenje s tem dvema nastavljvenima točkama:

- Nastavljena točka (X1, Y2)
- Nastavljena točka (X2, Y1)

Primer



Element	Opis
a	Izbrano vremensko vodeno območje: <ul style="list-style-type: none">☀: Ogrevanje v glavnem ali dodatnem območju❄: Hlajenje v glavnem ali dodatnem območju🕒: Sanitarna topla voda
X1, X2	Primeri zunanjje temperature okolja
Y1, Y2	Primeri želene temperature rezervoarja ali temperature izhodne vode. Ikona ustreza grelnemu telesu za to območje: <ul style="list-style-type: none">取暖器: Talno ogrevanje暖風機: Ventilatorski konvektor暖房器: Radiator暖水タンク: Rezervoar za sanitarno toplo vodo

Možna dejanja na tem zaslonu	
	Preglejte temperature.
	Spremenite temperaturo.
	Pojdite na naslednjo temperaturo.
	Potrdite spremembe in nadalujte.

5.9.3 Krivulja z naklonom in zamikom

Naklon in zamik

Opredelite krivuljo za vremensko vodenje z njenim naklonom in zamikom:

- Spremenite **naklon** tako, da se temperatura izhodne vode različno zvišuje ali znižuje glede na različne temperature okolja. Na primer, če je temperatura izhodne vode načeloma v redu, toda prehladna pri nizkih temperaturah okolja, dvignite naklon tako, da se temperatura izhodne vode zvišuje bolj pri vedno nižjih temperaturah okolja.
- Spremenite **zamik** tako, da se temperatura izhodne vode enako zvišuje ali znižuje pri različnih temperaturah okolja. Na primer, če je temperatura izhodne vode vedno nekoliko prehladna pri

Razpoložljivost

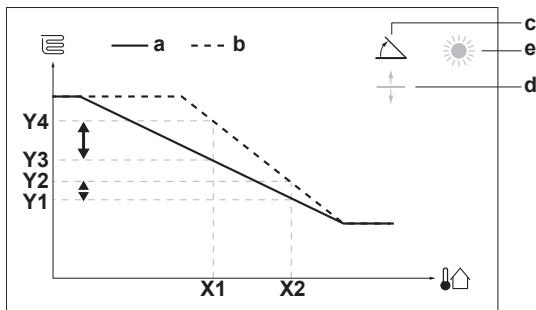
Krivulja za vremensko vodenje je na voljo za:

- Ogrevanje glavnega območja
- Hlajenje glavnega območja
- Ogrevanje dodatnega območja
- Hlajenje dodatnega območja
- Rezervoar (na voljo samo monterjem)

različnih temperaturah okolja, premaknite zamik navzgor, da se temperatura izhodne vode enakomerno zviša pri vseh temperaturah okolja.

Primeri

Krivulja za vremensko vodenje pri izbranem naklonu:



Možna dejanja na tem zaslonu	
○...○	Izberite naklon ali zamik.
○...●	Povečajte ali zmanjšajte naklon/zamik.
○...◐	Ko je izbran naklon: nastavite naklon in pojrite na zamik.
◐...○	Ko je izbran zamik: nastavite zamik.
◐...◐	Potrdite spremembe in se vrnite v podmeni.

5.9.4 Uporaba krivulj za vremensko vodenje delovanje

Konfigurirajte krivulje za vremensko vodenje na naslednji način:

Določanje načina nastavitevne točke

Če želite uporabiti krivuljo za vremensko vodenje, morate opredeliti ustrezni način nastavitevne točke:

Pojdite na način nastavitevne točke ...	Za način nastavitevne točke nastavite ...
Glavno območje – ogrevanje	
[2.4] Glavno območje > Način nas. točke	VV ogr., fiksno hla. ALI Vremensko vodenje
Glavno območje – hlajenje	
[2.4] Glavno območje > Način nas. točke	Vremensko vodenje
Dodatno območje – ogrevanje	
[3.4] Dodatno območje > Način nas. točke	VV ogr., fiksno hla. ALI Vremensko vodenje
Dodatno območje – hlajenje	
[3.4] Dodatno območje > Način nas. točke	Vremensko vodenje
Rezervoar	
[5.B] Rezer. > Način nas. točke	Omejitev: Na voljo samo monterjem. Vremensko vodenje

Spreminjanje vrste krivulje za vremensko vodenje

Če želite spremeniti vrsto za vsa območja (glavno + dodatno) in rezervoar, pojrite na [2.E] Glavno območje > Krivulja za VV.

Ogled izbrane vrste je možen tudi prek:

- [3.C] Dodatno območje > Krivulja za VV
- [5.E] Rezer. > Krivulja za VV
Omejitev: Na voljo samo monterjem.

Če želite spremeniti krivuljo za vremensko vodenje

Območje	Pojdite na ...
Glavno območje – ogrevanje	[2.5] Glavno območje > Krivulja za VV ogr.
Glavno območje – hlajenje	[2.6] Glavno območje > Krivulja za vrem. vod. hla.
Dodatno območje – ogrevanje	[3.5] Dodatno območje > Krivulja za VV ogr.
Dodatno območje – hlajenje	[3.6] Dodatno območje > Krivulja za vrem. vod. hla.
Rezervoar	Omejitev: Na voljo samo monterjem. [5.C] Rezer. > Krivulja za VV

Element	Opis
a	Krivulja VV pred spremembami.
b	Krivulja VV po spremembah (kot primer): <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ko se spremeni naklon, je nova prednostna temperatura pri X1 neenakomerno višja od predostne temperature pri X2. ▪ Ko se spremeni zamik, je nova predostna temperatura pri X1 enako višja kot predostna temperatura pri X2.
c	Naklon
d	Zamik
e	Izbrano vremensko vodeno območje: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☀: Ogrevanje v glavnem ali dodatnem območju ▪ ❄: Hlajenje v glavnem ali dodatnem območju ▪ ⌂: Sanitarna topla voda
X1, X2	Primeri zunanjje temperature okolja
Y1, Y2, Y3, Y4	Primeri želene temperature rezervoarja ali temperature izhodne vode. Ikona ustreza grelnemu telesu za to območje: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☁: Talno ogrevanje ▪ ☃: Ventilitorski konvektor ▪ ⌂: Radiator ▪ ⌂: Rezervoar za sanitarno toplo vodo

6 Nasveti za varčno rabo energije



INFORMACIJA

Maksimalna in minimalna nastavitevna točka

Ne morete konfigurirati krivulje s temperaturami, ki so višje ali nižje od nastavljene maksimalne in minimalne nastavitevne točke za določeno območje ali rezervoar. Ko je dosežena maksimalna ali minimalna nastavitevna točka, se krivulja zravnava.

Za natančno nastavitev krivulje za vremensko vodenje: krivulja z naklonom in zamikom

Naslednja tabela opisuje natančno nastavitev krivulje za vremensko vodenje območja ali rezervoarja:

Občutite ...		Natančno nastavite z naklonom in zamikom:	
Pri običajnih zunanjih temperaturah ...	Pri nizkih zunanjih temperaturah ...	Naklon	Zamik
V REDU	Mraz	↑	—
V REDU	Vročino	↓	—
Mraz	V REDU	↓	↑
Mraz	Mraz	—	↑
Mraz	Vročino	↓	↑
Vročino	V REDU	↑	↓
Vročino	Mraz	↑	↓
Vročino	Vročino	—	↓

Za natančno nastavitev krivulje za vremensko vodenje: 2-točkovna krivulja

Naslednja tabela opisuje natančno nastavitev krivulje za vremensko vodenje območja ali rezervoarja:

Občutite ...		Natančna nastavitev z nastavitevnimi točkami:			
Pri običajnih zunanjih temperaturah ...	Pri nizkih zunanjih temperaturah ...	Y2 ^(a)	Y1 ^(a)	X1 ^(a)	X2 ^(a)
V REDU	Mraz	↑	—	↑	—
V REDU	Vročino	↓	—	↓	—
Mraz	V REDU	—	↑	—	↑
Mraz	Mraz	↑	↑	↑	↑
Mraz	Vročino	↓	↑	↓	↑
Vročino	V REDU	—	↓	—	↓
Vročino	Mraz	↑	↓	↑	↓
Vročino	Vročino	↓	↓	↓	↓

^(a) Glejte "5.9.2 2-točkovna krivulja" ▶ 16].

6 Nasveti za varčno rabo energije

Nasveti za temperaturo prostora

- Pazite, da želena temperatura prostora ne bo NIKOLI previsoka (v načinu ogrevanja) ali prenizka (v načinu hlajenja), temveč VEDNO skladna z vašimi dejanskimi potrebami. Vsaka prihranjena stopinja lahko prihrani do 6% stroškov ogrevanja/hlajenja.
- NE povečujte/zmanjšujte želene temperature prostora, da bi pospešili ogrevanje/hlajenje prostora. Prostor se NE bo hitreje segrel/ohladi.
- Če postavitev vašega sistema vključuje počasna grelna telesa (primer: talno ogrevanje), se izogibajte velikim nihanjem želene temperature prostora in NE dovolite, da bi se temperatura

prostora preveč znižala/dvignila. V nasprotnem primeru lahko ponovno ogrevanje/ohlajanje prostora zahteva več časa in energije.

- Za običajne potrebe po ogrevanju ali hlajenju prostora uporabite tedenski urnik. Po potrebi lahko urnik preprosto spremenite:
 - Za krajša obdobja: lahko prekličete temperaturo prostora po urniku do naslednjega dejanja po urniku. **Primer:** če imate zabavo ali če boste nekaj ur odsotni.
 - Za daljše obdobje: lahko uporabite način počitnic.

Nasveti za temperaturo rezervoarja za STV

- Za običajne potrebe po sanitarni topli vodi uporabite tedenski urnik (SAMO v načinu po urniku).
 - Programirajte ogrevanje rezervoarja za toplo vodo za gospodinjstvo na prednastavljeni vrednost (Udobno = višja temperatura rezervoarja za toplo vodo za gospodinjstvo) ponoči, ker je takrat zahteva po ogrevanju prostora manjša.
 - Če ogrevanje rezervoarja za sanitarno TV enkrat dnevno NE zadostuje, programirajte dodatno ogrevanje rezervoarja za sanitarno TV na prednastavljeni vrednost (Varčno = nižja temperatura rezervoarja za sanitarno TV) podnevi.
- Pazite, da želena temperatura rezervoarja za TV NE bo previsoka. **Primer:** Po namestitvi znižajte temperaturo rezervoarja za TV za 1°C in preverite, ali imate še vedno na voljo dovolj tople vode.
- VKLOP črpalk sanitarne tople vode programirajte SAMO za tisti čas dneva, ko je potrebna takojšnja razpoložljivost tople vode. **Primer:** zjutraj in zvečer.

7 Vzdrževanje in servisiranje

7.1 Pregled: Vzdrževanje in servisiranje

Monter mora opraviti letno vzdrževanje. Številko za stik/podporo lahko poiščete preko uporabniškega vmesnika.

1	Pojdite na [8.3]: Informacije > Podatki o prodajalcu.	
---	---	--

Kot končni uporabnik morate:

- Redno čistiti okolico enote.
- Z mehko vlažno krpo čistiti uporabniški vmesnik. NE uporabljajte čistilnih sredstev.
- Redno preverjajte, ali je vodni tlak višji od 1 bara.

Hladivo

Ta izdelek vsebuje toplogredne fluorirane pline. Plinov NE spuščajte v ozračje.

Tip hladiva: R32

Vrednost potenciala globalnega ogrevanja (GWP): 675

Morda boste morali periodično pregledati napeljavjo in preveriti puščanje, odvisno od zadevne zakonodaje. Stopite v stik z vašim monterjem za več informacij.



OPOMBA

Veljavna zakonodaja o **fluoriranih toplogrednih plinih** zahteva, da je količina hladiva enote navedena s težo in ekvivalentom CO₂.

Formula za izračun količine v ekvivalentu ton CO₂: vrednost potenciala globalnega segrevanja za hladivo × skupna količina hladiva [v kg]/1000

Za več informacij se obrnite na svojega monterja.

	OPOZORILO: BLAGO VNETLJIV MATERIAL
	Hladivo v enoti je blago vnetljivo.

	OPOZORILO
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina. ▪ IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto. ▪ Enoto ne uporabljajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.

	OPOZORILO
	Napravo je treba hraniti tako, da se preprečijo mehanske poškodbe, in v dobro prezračevanem prostoru, v katerem ni neprekinitno delujočih virov vžiga (kot so odpri ti plameni, delujoča plinska naprava ali delujoči električni grelnik).

	OPOZORILO
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ NE luknjajte in ne sežigajte delov tokokroga za hladivo. ▪ NE uporabljajte čistilnih sredstev ali načinov za pospeševanje tajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec. ▪ Pazite, saj je hladivo v sistemu brez vonja.

8 Odpravljanje težav

Stik

V primeru spodaj navedenih simptomov lahko sami poskusite odpraviti težavo. Pri vseh drugih težavah se obrnite na svojega monterja. Številko za stik/podporo lahko poiščete preko uporabniškega vmesnika.

1	Pojdite na [8.3]: Informacije > Podatki o prodajalcu.	
---	---	--

8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare

V primeru okvare se na začetnem zaslonu skladno s stopnjo resnosti prikažejo naslednje informacije:

- Napaka
- Okvara

Prikaže se kratek in dolg opis okvare, kot v nadaljevanju:

1	Pritisnite levi vrtljivi gumb, da se odpre glavni meni, in pojrite na Okvara.	
	Rezultat: Na zaslonu se prikažeta kratek opis napake in koda napake.	
2	Na zaslonu napake pritisnite ?.	?

8.2 Preverjanje zgodovine okvar

Pogoji: Raven uporabniških dovoljenj je nastavljena na naprednega končnega uporabnika.

1	Pojdite na [8.2]: Informacije > Zgodovina okvar.	
---	--	--

Ogledate si lahko seznam najnovejših napak.

8.3 Simptom: V dnevni sobi se vam zdi prehladno (prevroče)

Možni vzrok	Rešitev
Želena temperatura prostora je prenizka (previsoka).	Povečajte (zmanjšajte) želeno temperaturo prostora. Glejte "5.6.2 Spreminjanje temperature prostora" [▶ 12]. Če se težava dnevno ponavlja, sledite eni od naslednjih možnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Povečajte (zmanjšajte) prednastavljeno vrednost želene temperature prostora. Glejte referenčni vodnik za uporabnika. ▪ Prilagodite urnik temperature prostora. Glejte "5.8 Zaslon z urnikom: primer" [▶ 14].
Želene temperature prostora ni mogoče doseči.	Povečajte želeno temperaturo izhodne vode glede na vrsto gelnega telesa. Glejte "5.6.3 Spreminjanje želene temperature izhodne vode" [▶ 13].
Krivilja za vremensko vodenje je nepravilno nastavljena.	Nastavite kriviljo za vremensko vodenje. Glejte "5.9 Krivilja za vremensko vodenje upravljanje" [▶ 16].

8.4 Simptom: Voda iz pipe je prehladna

Možni vzrok	Rešitev
Zaradi neobičajno visoke porabe je zmanjšalo sanitarno toplo vodo.	Če takoj potrebujete sanitarno toplo vodo, aktivirajte Zmogljivo delovanje rezervoarja za sanitarno toplo vodo. Vendar boste tako porabili dodatno energijo. Glejte "5.7.4 Uporaba zmogljivega delovanja TV za gospodinjstvo" [▶ 14]. Če se težave dnevno ponavlja, sledite eni od naslednjih možnosti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Povečajte prednastavljeno vrednost želene temperature rezervoarja za STV. Glejte referenčni vodnik za uporabnika. ▪ Nastavite urnik temperature rezervoarja za STV. Primer: Programirajte dodatno ogrevanje rezervoarja za sanitarno toplo vodo na prednastavljeno vrednost (Nas. točka za varčno del.= nižja temperatura rezervoarja) podnevi. Glejte "5.8 Zaslon z urnikom: primer" [▶ 14].

9 Odlaganje

8.5 Simptom: Napaka toplotne črpalke

Ko toplotna črpalka ne more delovati, lahko rezervni grelnik (če je na voljo) in/ali pospeševalni grelnik (če je na voljo) služi kot zasilni grelnik. V tem primeru prevzame toplotno obremenitev samodejno ali skozi ročno interakcijo.

- Ko je za Zasilno del. nastavljena možnost Samodejno in pride do napake na toplotni črpalki, rezervni grelnik samodejno prevzame zahteve po topotli, pospeševalni grelnik v izbirnem rezervoarju pa prevzame pripravo sanitarno tople vode.
- Če je za Zasilno del. nastavljena možnost Ročno in na toplotni črpalki pride do napake, se priprava sanitarno tople vode in ogrevanje prostora ustavita.

Za ročno obnovitev prek uporabniškega vmesnika pojrite na zaslonski glavnega menija Okvara in potrdite, ali želite, da rezervni grelnik in/ali pospeševalni grelnik prevzame zahteve po topotli.

- Namesto tega, ko je za Zasilno del. nastavljena možnost:
 - samodejno 0 prostora zmanjšano/STV vklopjeno, je ogrevanje prostora zmanjšano, toda sanitarna topla voda je še na voljo.
 - samodejno 0 prostora zmanjšano/STV izklopjeno, je ogrevanje prostora zmanjšano in sanitarna topla voda NI na voljo.
 - samodejno 0 prostora običajno/STV izklopjeno, deluje ogrevanje prostora običajno, toda sanitarna topla voda NI na voljo.

Podobno kot v načinu Ročno lahko enota prevzame polno obremenitev z rezervnim grelnikom in/ali pospeševalnim grelnikom, če uporabnik aktivira to možnost prek zaslona glavnega menija Okvara.

Če pride do napake na toplotni črpalki, se na uporabniškem vmesniku prikaže ali .

Možni vzrok	Rešitev
Toplotna črpalka je poškodovana.	Glejte "8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare" [▶ 19].



INFORMACIJA

Ko rezervni grelnik ali pospeševalni grelnik prevzame zahteve po topotli, se poraba električne energije bistveno poveča.

8.6 Simptom: Po zagonu se v sistemu pojavlja klokotajoč zvok

Možni vzrok	Rešitev
V sistemu je zrak.	Odzračite sistem. ^(a)
Nepravilno hidravlično uravnoteženje.	Naloge, ki jih mora opraviti monter: <ol style="list-style-type: none">1 Izvedite hidravlično uravnoteženje, da zagotovite pravilno porazdelitev pretoka med oddajniki.2 Če hidravlično uravnoteženje ni zadostno, spremenite nastavitve omejitev črpalke ([9-0D] in [9-0E], če se uporablja).
Različne okvare.	Preverite, ali se na začetnem zaslonski glavnemu meniju prikaže ali . Za več informacij o okvari glejte "8.1 Prikaz besedila pomoči v primeru okvare" [▶ 19].

^(a) Priporočamo, da za odzračevanje uporabite funkcijo odzračevanja enote (izvesti jo mora monter). Pri odzračevanju grelnih teles in kolektorjev upoštevajte naslednje:



OPOZORILO

Odzračevanje grelnih teles in kolektorjev. Pred odzračevanjem grelnih teles in kolektorjev, preverite, ali se na začetnem zaslonski glavnemu meniju prikaže ali .

- Če se ne, lahko takoj odzračite.
- Če se, poskrbite za zadostno zračenje v prostoru, v katerem želite izvesti odzračevanje. **Razlog:** Pri odzračevanju grelnih teles in kolektorjev lahko hladivo izteče v vodovodni krog in posledično v prostor.

9 Odlaganje



OPOMBA

Sistema nikar NE poskušajte razstaviti sami: razstavljanje sistema, delo s hladivom, oljem in drugimi deli MORA biti izvedeno v skladu z zadevno zakonodajo. Enote je treba obravnavati v specializiranem obratu za ponovno uporabo in reciklažo.

10 Slovar

TV = Topla voda za gospodinjstvo

Topla voda, ki se uporablja za gospodinjstvo v poljubni vrsti stavbe.

T izh.v. = Temperatura izhodne vode

Temperatura vode na odvodu vode enote.

11 Nastavitve monterja: tabele, ki jih izpolni monter

11.1 Čarovnik za konfiguracijo

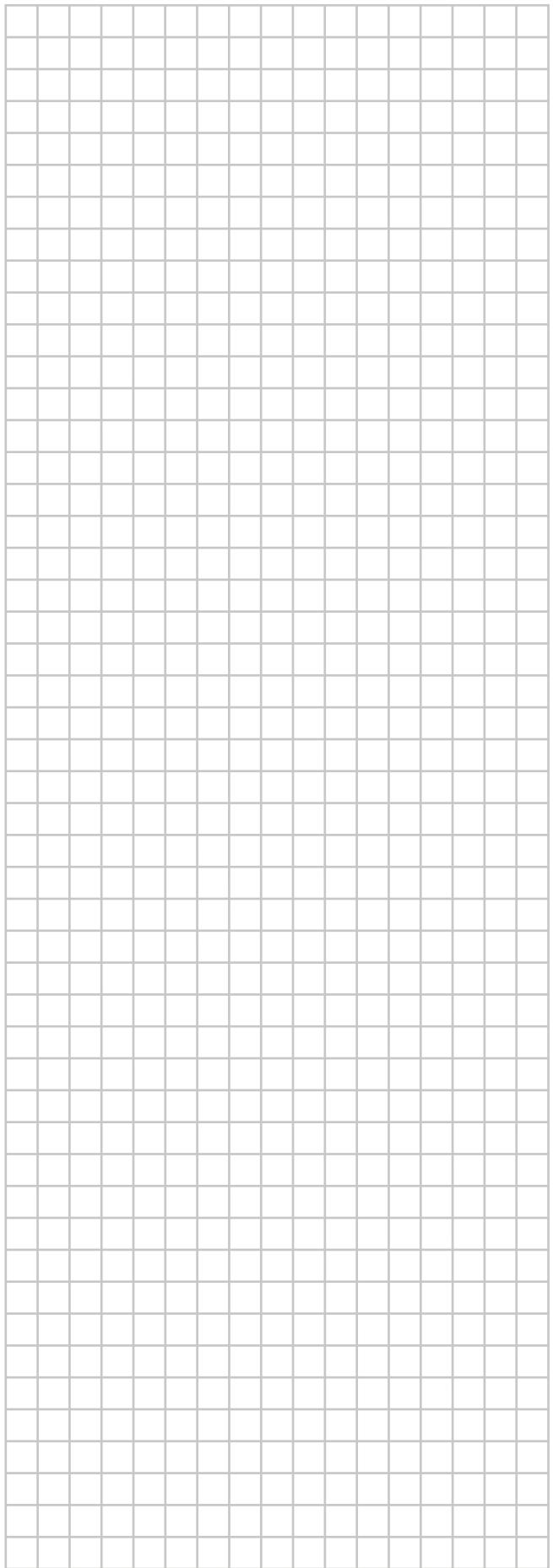
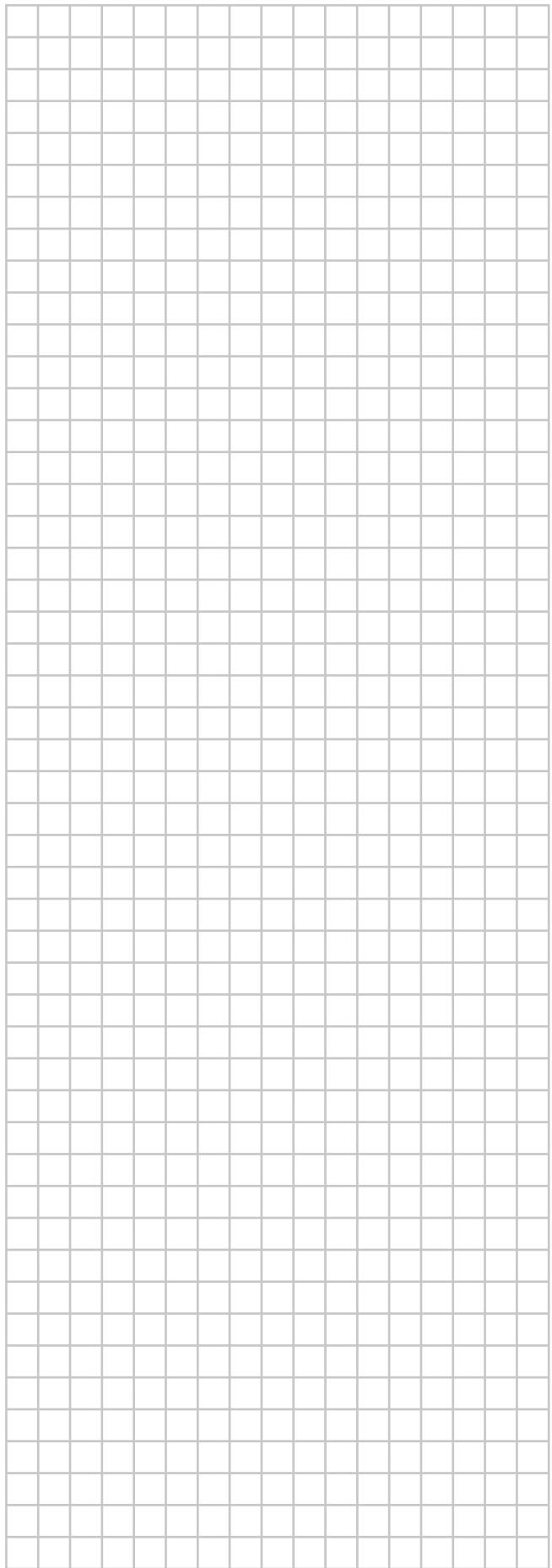
Nastavitev	Izpolnite ...
Sistem	
Vrsta notranje enote (samo za branje)	
Vrsta rezervnega grelnika [9.3.1]	
Topla voda za gos. [9.2.1]	
Zasilno del. [9.5]	
Število območij [4.4]	
Sistem je polnjen z glikolom (pregled nastavite sistema [E-OD])	
Moč pospeševalnega grelnika [9.4.1] (če se uporablja)	
Bivalentno [9.C]	
Rezervni grelnik	

11 Nastavitve monterja: tabele, ki jih izpolni monter

Nastavitev	Izpolnite ...
Napetost [9.3.2]	
Konfiguracija [9.3.3]	
Korak moči 1 [9.3.4]	
Dodaten korak moči 2 [9.3.5] (če se uporablja)	
Glavno območje	
Vrsta oddajnika toplo. [2.7]	
Nadzor [2.9]	
Način nas. točke [2.4]	
Urnik [2.1]	
Krivulja za VV [2.E]	
Dodatno območje (samo če [4.4]=1, dvojno območje)	
Vrsta oddajnika toplo. [3.7]	
Nadzor (samo za branje) [3.9]	
Način nas. točke [3.4]	
Urnik [3.1]	
Krivulja za VV [3.C] (samo za branje)	
Rezer. (če se uporablja)	
Način ogrevanja [5.6]	
Nas. točka za udobno del. [5.2]	
Nas. točka za varčno del. [5.3]	
Nas. točka za vnov. ogr. [5.4]	
Način nas. točke [5.B]	
Krivulja za VV [5.E] (samo za branje)	

11.2 Meni z nastavtvami

Nastavitev	Izpolnite ...
Glavno območje	
Vrsta zunanjega termostata [2.A]	
Dodatno območje (če se uporablja)	
Vrsta zunanjega termostata [3.A]	
Informacije	
Podatki o prodajalcu [8.3]	





EAC



4P685230-1 C 0000000\$

Copyright 2022 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P685230-1C 2023.05